



05-28-2003

RECORDED



102458318

Our Ref.: 2590-65

Mail Stop Assignment Recordation Services

Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

5-22-03

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies): W.W. Fischer S.A.</p> <p>Additional name/s of conveying party/ies attached? <input type="checkbox"/></p> <p>3. Nature of conveyance: <input type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Assignment <input checked="" type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other</p> <p>Execution Date: <u>December 16, 2002</u></p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>Name: <u>Fischer Connectors Holding SA</u> Internal Address: Street Address: <u>Route de Pampigny</u></p> <p>City: <u>Apples</u> State/Country: <u>Switzerland</u> Zip: <u>CH-1143</u></p> <p>Additional name/s & address/es attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>
--	---

4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

<p>A. Patent Application No(s). (1) (2)</p>	<p>B. Patent No(s). (1) <u>5,899,766</u> (2) _____</p> <p>Additional numbers attached <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>
---	---

<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: <u>Duane M. Byers</u></p> <p>Internal Address: _____</p> <p>Street Address: <u>Nixon & Vanderhye P.C.</u> <u>1100 North Glebe Road</u> <u>8th Floor</u></p> <p>City: <u>Arlington</u> State: <u>VA</u> Zip: <u>22201</u></p>	<p>6. Total number of applications & patents involved: <u>1</u></p> <p>7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ <u>\$40.00</u> <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed <input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account #14-1140</p> <p>8. The Commissioner is hereby authorized to charge any <u>deficiency</u> in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our Account No. 14-1140.</p>
---	--

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statements and signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Duane M. Byers *Duane M. Byers* May 22, 2003
Name of Person Signing Signature Date
Reg. No. 33,363

Total number of pages including **original** cover sheet, attachments, and document: [3]

**Fischer Connectors Holding SA**

Société anonyme inscrite le 20 juillet 1983

Réf.	Raison sociale
1	W. W. Fischer S.A.
3	Fischer Connectors Holding SA
Siège	
1	Apples
Adresse	
1	
Dates des statuts	
1	18.07.1983 16.12.1997 (dern. mod.) 3 16.12.2002
But, observations	
1	<u>But:</u> achat, vente et fabrication de tous produits et appareils en particulier de connecteurs électriques à auto verrouillage ainsi que toutes opérations financière, industrielle ou commerciale y compris l'acquisition de biens immobiliers.
3	<u>But:</u> prise et détention de participations; exécution de toute opération financière, industrielle ou commerciale.
Organe de publication	
1	Feuille officielle suisse du commerce

Réf.	Capital-actions		
	Nominal	Libéré	Actions
1	CHF 500'000	CHF 500'000	500 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.
3	CHF 500'000	CHF 500'000	50'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité.

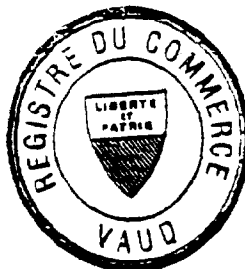
Réf.	Administrateurs, organe de révision et personnes ayant qualité pour signer				
scr.	Mod.	Rad.	Nom et prénom, origine, domicile	Fonctions	Mode de signature
1		m 3	Fischer Peter, de Neueneegg, à Morges	adm. président directeur général	signature individuelle
1			Fischer Béatrice, de Neueneegg, à Morges	adm. secrétaire	signature collective à 2
1		2	Fidinter S.A., à Lausanne	réviseur	
2			Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge (GE)	réviseur	
2		m 3	de Feo Steve Vincent, des USA, à Préverenges	directeur	signature individuelle
		3	Fischer Peter, de Neueneegg, à Echichens	adm. président et délégué	signature individuelle
3			Brechbühl Yves-Laurent, d'Ecublens (VD), à Saint-Prex	directeur	signature collective à 2
		3	de Feo Steve Vincent, des USA, à Préverenges	directeur	signature collective à 2

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page
1	86	08.09.1999	21.09.1999	6459
2	13221	19.12.2001	27.12.2001	10225

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page
3	12287	18.12.2002		

Inscription non encore publiée mais approuvée par l'office fédéral du registre du commerce (art. 115, al. 2 ORC)

Moudon, le 19 décembre 2002



Copie certifiée conforme.
19 DEC. 2002
Le préposé po <i>[Signature]</i>

Fin de l'extrait
